

Zeitschrift: Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura
Herausgeber: Association pour la défense des intérêts du Jura
Band: 47 (1976)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

P34

LES INTÉRÊTS DU JURA

BULLETIN DE L'ASSOCIATION
POUR LA DÉFENSE DES INTÉRÊTS DU JURA
Chambre d'économie et d'utilité publique

XLVII^e ANNÉE
Paraît une fois par mois
N° 5 Mai 1976

SOMMAIRE

I. Procès-verbal de l'assemblée générale du 7 juin 1975, à Delémont (61) ; II. Rapport d'activité 1975 (64) ; 1. Introduction (64) ; 2. Organes de l'association (64) ; 3. Administration (68) ; 4. Activité du comité (70) ; 5. Activité des commissions (72) ; 6. Conclusions (86) ; III. Comptes 1975 (87).

I. Procès-verbal de l'assemblée générale du 7 juin 1975, à Delémont

Présidence : M. Frédéric Savoye, président central, Saint-Imier.

Procès-verbal : M. François Lachat, secrétaire général, Porrentruy.

Présents : 129 membres, 33 invités et environ 60 auditeurs.

1. Ouverture

A 9 h. 30, M. Frédéric Savoye déclare l'assemblée ouverte en ces termes :

Permettez-moi, en ouvrant cette assemblée annuelle, de vous exprimer, au nom du comité central, tout le plaisir et l'honneur que nous avons de vous recevoir ce matin à Delémont, berceau de notre association, et de souhaiter à toutes et à tous la plus cordiale des bienvenues ! Je salue tout spécialement, en cette Année de la femme, nos gentilles dames et demoiselles à qui je forme mes vœux les meilleurs pour la réussite de leurs projets et de leurs aspirations, qu'ils soient d'ordre matériel ou sentimental !

Nous osons espérer, Mesdames et Messieurs, que les quelques heures que nous passerons ensemble vous soient profitables, vous intéressent, bref, vous rajeunissent.

Puis le président central salue tout particulièrement :

MM. P. Gassmann, conseiller national, J. Eckert, ingénieur d'arrondissement, P.-E. Bergerat, de l'Office cantonal de la formation professionnelle, M. Rey, adjoint au délégué pour le développement économique, les députés A. Schaffner, G. Hennet et M. Gury, les préfets

Ch. Wilhelm, J. Stadelmann, R. Macquat, MM. E. Chapuis, président du tribunal, G. Scherrer, maire de Delémont, J. Keller, conseiller, G. Rais, président du Conseil de bourgeoisie, T. Bertschi, chef de la Division de l'exploitation des CFF à Lausanne, H.-U. Aebi, directeur de la Chambre de commerce bernoise, R. Vuillemin, secrétaire de la Chambre de commerce Jura-Bienne, H. Gorgé, président de Pro Jura, M. Boillat, président de l'Emulation, R. Valloton, président de l'ACS « Les Rangiers », M. Faivre, président de l'Ecole de musique, Ch.-A. Tièche, président de Pro Transjurane, A. Ackermann, président des Caisses Raiffeisen du Jura, H. Bühler et J. Christe, membres d'honneur.

Après avoir salué ces invités, M. Savoye rend hommage au travail des membres du comité central et des douze commissions de l'ADIJ. Il adresse ses remerciements à toutes les instances fédérales, cantonales et communales qui ont accordé leur aide à l'ADIJ dans les domaines financier, économique et politique. Il note que la situation conjoncturelle, avec le brusque retournement économique de l'an dernier et du début de 1975, a singulièrement compliqué la tâche de l'ADIJ. Les entreprises du Jura, dans certains